

QUICK TRIM DIES - LEE PRECISION 6.5X55 SWEDE QUICK TRIM DIE

Lee Quick Trim Dies, for use with the Lee Deluxe and Lee Value Trim Case Trimmers.



Attributes

- Name: LEE PRECISION 6.5X55 SWEDE QUICK TRIM DIE
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100053371
- Mfr. No.: 90337
- Cartridge: 6.5 x 55 mm Swedish Mauser
- Delivery weight: 0.794kg
- UPC: 734307903374

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 6.5X55 SWEDE QUICK TRIM DIE](#)
- [English: Safety Instruction Guide for QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 6.5X55 SWEDE QUICK TRIM DIE](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 6.5X55 SWEDE QUICK TRIM DIE](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 6.5X55 SWEDE QUICK TRIM DIE](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 6.5X55 SWEDE QUICK TRIM DIE](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 6.5X55 SWEDE QUICK TRIM DIE](#)
- [Suomi: Turvaohjeet QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 6.5X55 SWEDE QUICK TRIM DIE](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 6.5X55 SWEDE QUICK TRIM DIE](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 6.5X55 SWEDE QUICK TRIM DIE](#)

Sicherheitsanleitung für QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 6.5X55 SWEDE QUICK TRIM DIE

Einführung

Danke, dass du dich für die Lee Quick Trim Dies für deine Wiederladebedürfnisse entschieden hast. Dieses Handbuch bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Richtlinien, um die sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten. Bitte lies dieses Dokument sorgfältig durch, bevor du die Quick Trim Dies verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du den Zweck und die Einschränkungen des Produkts vor der Verwendung verstehst.
- Gehe immer vorsichtig mit dem Produkt um, um Verletzungen zu vermeiden.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.
- Verwende das Produkt nur wie vorgesehen und gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung vor der Verwendung.
- Bei Fehlfunktionen oder Beschädigungen die Verwendung sofort einstellen und einen Fachmann konsultieren.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Trage immer geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA) wie Schutzbrille und Handschuhe, wenn du die Quick Trim Dies verwendest.
- Stelle sicher, dass dein Arbeitsplatz sauber und frei von Ablenkungen ist.
- Überschreite nicht die empfohlenen Spezifikationen für das Produkt, einschließlich der Patronengröße.
- Sei vorsichtig mit scharfen Kanten und beweglichen Teilen während des Betriebs.
- Vermeide die Verwendung des Produkts unter nassen oder feuchten Bedingungen, um elektrische Gefahren zu vermeiden.
- Sorge für eine angemessene Belüftung in deinem Arbeitsplatz, um das Einatmen von Staub oder Ablagerungen während der Verwendung zu vermeiden.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Installation:

- Packe die Quick Trim Dies aus und überprüfe sie auf Beschädigungen.
- Folge den Anweisungen des Herstellers, um die Dies ordnungsgemäß an deinem Lee Deluxe oder Lee Value Trim Case Trimmer zu installieren.
- Stelle sicher, dass alle Komponenten sicher befestigt und korrekt ausgerichtet sind.

2. Verwendung:

- Stelle vor dem Start sicher, dass der Hülsenfräser ordnungsgemäß eingerichtet und kalibriert ist.
- Füge die zu kürzende Hülse gemäß den Richtlinien des Herstellers in den Fräser ein.
- Betreibe den Hülsenfräser gemäß den bereitgestellten Anweisungen und achte darauf, dass deine Hände und dein Körper von beweglichen Teilen ferngehalten werden.
- Entferne nach dem Trimmen die Hülse vorsichtig und überprüfe sie auf Mängel.
- Reinige die Dies nach der Verwendung, um Ablagerungen zu vermeiden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder unbrauchbare Quick Trim Dies gemäß den örtlichen Abfallentsorgungsrichtlinien.
- Entsorge das Produkt nicht im regulären Haushaltsmüll, wenn es gefährliche Materialien enthält.
- Ziehe in Betracht, das Produkt oder seine Komponenten, wo möglich, zu recyceln.

Kontaktinformation für weitere Unterstützung

Für Fragen zur Sicherheit, Nutzung oder Produktunterstützung konsultiere bitte die Kontaktdaten des Herstellers, die in der Produktverpackung angegeben sind.

Durch die Befolgung dieser Sicherheitsanweisungen kannst du eine sichere und effektive Wiederladeerfahrung mit den Lee Quick Trim Dies gewährleisten. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit für die Sicherheit und dafür, dass du unser Produkt gewählt hast.

Safety Instruction Guide for QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 6.5X55 SWEDE QUICK TRIM DIE

Introduction

Thank you for choosing the Lee Quick Trim Dies for your reloading needs. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe use of the product. Please read this document carefully before using the Quick Trim Dies.

General Safety Guidelines

- Ensure that you understand the product's purpose and limitations before use.
- Always handle the product with care to avoid injury.
- Keep the product out of reach of children and pets.
- Use the product only as intended and according to the manufacturer's instructions.
- Regularly inspect the product for any signs of wear or damage before use.
- In case of any malfunction or damage, discontinue use immediately and consult a professional.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when using the Quick Trim Dies.
- Ensure that your workspace is clean and free of distractions.
- Do not exceed the recommended specifications for the product, including the cartridge size.
- Be cautious of sharp edges and moving parts during operation.
- Avoid using the product in wet or damp conditions to prevent electrical hazards.
- Ensure proper ventilation in your workspace to avoid inhaling any dust or debris generated during use.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Unpack the Quick Trim Dies and inspect for any damage.
- Follow the manufacturer's instructions to properly install the dies onto your Lee Deluxe or Lee Value Trim Case Trimmer.
- Ensure that all components are securely fastened and aligned correctly.

2. Usage:

- Before starting, ensure that the case trimmer is properly set up and calibrated.
- Insert the case to be trimmed into the trimmer according to the manufacturer's guidelines.
- Operate the case trimmer following the instructions provided, ensuring that your hands and body are clear of any moving parts.
- After trimming, remove the case carefully and inspect it for any defects.
- Clean the dies after use to prevent buildup of debris.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or unusable Quick Trim Dies in accordance with local waste disposal regulations.
- Do not dispose of the product in regular household waste if it contains hazardous materials.
- Consider recycling the product or its components where possible.

Contact Information for Further Support

For any questions regarding safety, usage, or product support, please refer to the manufacturer's contact information provided in the product packaging.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience with the Lee Quick Trim Dies. Thank you for your attention to safety and for choosing our product.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 6.5X55 SWEDE QUICK TRIM DIE

Introducción

Gracias por elegir los Dies de Recorte Rápido Lee para tus necesidades de recarga. Esta guía proporciona instrucciones y pautas de seguridad esenciales para garantizar el uso seguro del producto. Por favor, lee este documento cuidadosamente antes de usar los Dies de Recorte Rápido.

Pautas Generales de Seguridad

- Asegúrate de entender el propósito y las limitaciones del producto antes de usarlo.
- Siempre maneja el producto con cuidado para evitar lesiones.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y mascotas.
- Usa el producto solo según lo previsto y de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Inspecciona regularmente el producto en busca de signos de desgaste o daño antes de usarlo.
- En caso de mal funcionamiento o daño, interrumpe el uso inmediatamente y consulta a un profesional.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Siempre usa el equipo de protección personal (EPP) apropiado, como gafas de seguridad y guantes, al usar los Dies de Recorte Rápido.
- Asegúrate de que tu área de trabajo esté limpia y libre de distracciones.
- No excedas las especificaciones recomendadas para el producto, incluido el tamaño del cartucho.
- Ten cuidado con los bordes afilados y las partes móviles durante la operación.
- Evita usar el producto en condiciones húmedas o mojadas para prevenir peligros eléctricos.
- Asegúrate de que haya una ventilación adecuada en tu área de trabajo para evitar inhalar polvo o escombros generados durante el uso.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Desempaqueta los Dies de Recorte Rápido e inspecciona si hay algún daño.
- Sigue las instrucciones del fabricante para instalar correctamente los dies en tu Recortador de Casos Deluxe o Value de Lee.
- Asegúrate de que todos los componentes estén firmemente sujetos y correctamente alineados.

2. Uso:

- Antes de comenzar, asegúrate de que el recortador de casos esté correctamente configurado y calibrado.
- Inserta el caso que desees recortar en el recortador de acuerdo con las pautas del fabricante.
- Opera el recortador de casos siguiendo las instrucciones proporcionadas, asegurándote de que tus manos y cuerpo estén alejados de cualquier parte móvil.
- Después de recortar, retira el caso con cuidado e inspecciónalo en busca de defectos.
- Limpia los dies después de usarlos para prevenir la acumulación de escombros.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier Die de Recorte Rápido dañado o inutilizable de acuerdo con las regulaciones locales de eliminación de residuos.
- No deseches el producto en la basura doméstica regular si contiene materiales peligrosos.
- Considera reciclar el producto o sus componentes siempre que sea posible.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta relacionada con la seguridad, el uso o el soporte del producto, consulta la información de contacto del fabricante proporcionada en el empaque del producto.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes garantizar una experiencia de recarga segura y efectiva con los Dies de Recorte Rápido Lee. Gracias por tu atención a la seguridad y por elegir nuestro producto.

Guide de Sécurité pour les QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 6.5X55 SWEDE QUICK TRIM DIE

Introduction

Merci d'avoir choisi les Lee Quick Trim Dies pour vos besoins de rechargement. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles et des directives pour garantir une utilisation sûre du produit. Veuillez lire ce document attentivement avant d'utiliser les Quick Trim Dies.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous de comprendre l'objectif et les limites du produit avant de l'utiliser.
- Manipulez toujours le produit avec soin pour éviter les blessures.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Utilisez le produit uniquement comme prévu et conformément aux instructions du fabricant.
- Inspectez régulièrement le produit pour tout signe d'usure ou de dommage avant utilisation.
- En cas de dysfonctionnement ou de dommage, cessez immédiatement l'utilisation et consultez un professionnel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Portez toujours un équipement de protection individuelle approprié (EPI) tel que des lunettes de sécurité et des gants lors de l'utilisation des Quick Trim Dies.
- Assurez-vous que votre espace de travail est propre et exempt de distractions.
- Ne dépassez pas les spécifications recommandées pour le produit, y compris la taille de la cartouche.
- Faites attention aux bords tranchants et aux pièces mobiles pendant l'opération.
- Évitez d'utiliser le produit dans des conditions humides ou mouillées pour prévenir les risques électriques.
- Assurez une bonne ventilation dans votre espace de travail pour éviter d'inhaler toute poussière ou débris générés lors de l'utilisation.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Déballez les Quick Trim Dies et inspectez-les pour tout dommage.
- Suivez les instructions du fabricant pour installer correctement les dies sur votre Lee Deluxe ou Lee Value Trim Case Trimmer.
- Assurez-vous que tous les composants sont solidement fixés et correctement alignés.

2. Utilisation :

- Avant de commencer, assurez-vous que le coupe-étui est correctement configuré et calibré.
- Insérez l'étui à couper dans le coupe-étui conformément aux directives du fabricant.
- Faites fonctionner le coupe-étui en suivant les instructions fournies, en veillant à ce que vos mains et votre corps soient éloignés des pièces mobiles.
- Après la coupe, retirez l'étui avec soin et inspectez-le pour tout défaut.
- Nettoyez les dies après utilisation pour éviter l'accumulation de débris.

Instructions de Mise au Rebut

- Disposez de tout Quick Trim Dies endommagé ou inutilisable conformément aux règlements locaux de gestion des déchets.
- Ne jetez pas le produit dans les déchets ménagers ordinaires s'il contient des matériaux dangereux.
- Envisagez de recycler le produit ou ses composants lorsque cela est possible.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité, l'utilisation ou le support produit, veuillez vous référer aux informations de contact du fabricant fournies dans l'emballage du produit.

En suivant ces instructions de sécurité, vous pouvez garantir une expérience de rechargement sûre et efficace avec les Lee Quick Trim Dies. Merci de votre attention à la sécurité et d'avoir choisi notre produit.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 6.5X55 SWEDE QUICK TRIM DIE

Introduzione

Grazie per aver scelto i Die Quick Trim di Lee per le tue esigenze di ricarica. Questa guida fornisce istruzioni e linee guida di sicurezza essenziali per garantire un uso sicuro del prodotto. Ti preghiamo di leggere attentamente questo documento prima di utilizzare i Die Quick Trim.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di comprendere lo scopo e i limiti del prodotto prima dell'uso.
- Maneggia sempre il prodotto con cura per evitare infortuni.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
- Utilizza il prodotto solo come previsto e secondo le istruzioni del produttore.
- Ispeziona regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni prima dell'uso.
- In caso di malfunzionamento o danno, interrompi immediatamente l'uso e consulta un professionista.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre un'adeguata attrezzatura di protezione personale (PPE) come occhiali di sicurezza e guanti quando utilizzi i Die Quick Trim.
- Assicurati che il tuo spazio di lavoro sia pulito e privo di distrazioni.
- Non superare le specifiche raccomandate per il prodotto, inclusa la dimensione della cartuccia.
- Fai attenzione ai bordi affilati e alle parti in movimento durante l'operazione.
- Evita di utilizzare il prodotto in condizioni umide o bagnate per prevenire rischi elettrici.
- Assicurati di avere una ventilazione adeguata nel tuo spazio di lavoro per evitare di inalare polvere o detriti generati durante l'uso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Disimballa i Die Quick Trim e ispeziona per eventuali danni.
- Segui le istruzioni del produttore per installare correttamente i die sul tuo trimmer per casi Lee Deluxe o Lee Value Trim.
- Assicurati che tutti i componenti siano saldamente fissati e allineati correttamente.

2. Uso:

- Prima di iniziare, assicurati che il trimmer per casi sia correttamente impostato e calibrato.
- Inserisci il caso da rifilare nel trimmer secondo le linee guida del produttore.
- Aziona il trimmer per casi seguendo le istruzioni fornite, assicurandoti che le tue mani e il tuo corpo siano lontani da qualsiasi parte in movimento.
- Dopo il rifilo, rimuovi il caso con attenzione e ispezionalo per eventuali difetti.
- Pulisci i die dopo l'uso per prevenire l'accumulo di detriti.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali Die Quick Trim danneggiati o inutilizzabili in conformità con le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti.
- Non smaltire il prodotto nei normali rifiuti domestici se contiene materiali pericolosi.
- Considera il riciclaggio del prodotto o dei suoi componenti quando possibile.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande riguardanti la sicurezza, l'uso o il supporto del prodotto, ti preghiamo di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite nel confezionamento del prodotto.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficace con i Die Quick Trim di Lee. Grazie per la tua attenzione alla sicurezza e per aver scelto il nostro prodotto.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 6.5X55 SWEDE QUICK TRIM DIE

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Lee Quick Trim Dies do Twoich potrzeb związanych z ponownym ładowaniem. Niniejsza instrukcja zawiera niezbędne instrukcje bezpieczeństwa i wytyczne, które zapewnią bezpieczne użytkowanie produktu. Prosimy o uważne przeczytanie tego dokumentu przed użyciem Quick Trim Dies.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że rozumiesz cel i ograniczenia produktu przed użyciem.
- Zawsze obchodź się z produktem ostrożnie, aby uniknąć obrażeń.
- Przechowuj produkt z dala od dzieci i zwierząt domowych.
- Używaj produktu tylko zgodnie z jego przeznaczeniem i zgodnie z instrukcjami producenta.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń przed użyciem.
- W przypadku jakiegokolwiek awarii lub uszkodzenia natychmiast zaprzestań używania i skonsultuj się z profesjonalistą.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Zawsze noś odpowiednie osobiste środki ochrony (PPE), takie jak okulary ochronne i rękawice podczas używania Quick Trim Dies.
- Upewnij się, że Twoje miejsce pracy jest czyste i wolne od rozproszeń.
- Nie przekraczaj zalecanych specyfikacji produktu, w tym rozmiaru naboju.
- Zachowaj ostrożność w przypadku ostrych krawędzi i ruchomych części podczas pracy.
- Unikaj używania produktu w wilgotnych lub mokrych warunkach, aby zapobiec zagrożeniom elektrycznym.
- Zapewnij odpowiednią wentylację w swoim miejscu pracy, aby uniknąć wdychania pyłu lub zanieczyszczeń generowanych podczas użycia.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja:

- Rozpakuj Quick Trim Dies i sprawdź pod kątem uszkodzeń.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta, aby prawidłowo zainstalować diesy na swoim Lee Deluxe lub Lee Value Trim Case Trimmer.
- Upewnij się, że wszystkie komponenty są odpowiednio przymocowane i prawidłowo wyrównane.

2. Użytkowanie:

- Przed rozpoczęciem upewnij się, że trymer do łusek jest prawidłowo ustawiony i skalibrowany.
- Włóż łuskę do przycięcia do trymera zgodnie z wytycznymi producenta.
- Obsługuj trymer do łusek zgodnie z dostarczonymi instrukcjami, upewniając się, że Twoje ręce i ciało są z dala od ruchomych części.
- Po przycięciu ostrożnie wyjmij łuskę i sprawdź ją pod kątem ewentualnych wad.
- Po użyciu oczyść diesy, aby zapobiec gromadzeniu się zanieczyszczeń.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub nieużyteczne Quick Trim Dies zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłych odpadów domowych, jeśli zawiera materiały niebezpieczne.
- Rozważ recykling produktu lub jego komponentów, gdzie to możliwe.

Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących bezpieczeństwa, użytkowania lub wsparcia produktu, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi producenta zawartymi w opakowaniu produktu.

Prosimy o przestrzeganie tych instrukcji bezpieczeństwa, aby zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie przy ponownym ładowaniu z użyciem Lee Quick Trim Dies. Dziękujemy za uwagę na bezpieczeństwo i za wybór naszego produktu.

Turvaohjeet QUICK TRIM DIES LEE PRECISION

6.5X55 SWEDE QUICK TRIM DIE

Johdanto

Kiitos, että valitsit Lee Quick Trim Dies tuotteet lataustarpeisiisi. Tämä opas tarjoaa olennaisia turvallisuusohjeita ja ohjeita tuotteen turvalliseen käyttöön. Lue tämä asiakirja huolellisesti ennen Quick Trim Dies tuotteiden käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että ymmärrät tuotteen tarkoituksen ja rajoitukset ennen käyttöä.
- Käsittele tuotetta aina varovasti vammojen välttämiseksi.
- Pidä tuote lasten ja lemmikkieläinten ulottumattomissa.
- Käytä tuotetta vain tarkoituksenmukaisesti ja valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Tarkista tuote säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Jos tuote toimii virheellisesti tai on vaurioitunut, lopeta käyttö välittömästi ja ota yhteys ammattilaiseen.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytön aikana

- Käytä aina asianmukaisia henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten suojalaseja ja käsineitä, käyttäessäsi Quick Trim Dies tuotteita.
- Varmista, että työtilasi on puhdas ja häiriötekijöistä vapaa.
- Älä ylitä tuotteen suositeltuja erityksiä, mukaan lukien patruunan koko.
- Ole varovainen terävien reunojen ja liikkuvien osien kanssa käytön aikana.
- Vältä tuotteen käyttöä kosteissa tai märissä olosuhteissa sähkövaarojen estämiseksi.
- Varmista hyvä ilmanvaihto työtilassasi välttääksesi pölyn tai roskien hengittämisen käytön aikana.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Purkaa Quick Trim Dies ja tarkista mahdolliset vauriot.
- Noudata valmistajan ohjeita asentaaksesi dies oikein Lee Deluxe tai Lee Value Trim kotelohiomakoneeseen.
- Varmista, että kaikki osat ovat tiukasti kiinnitettyjä ja oikein kohdistettuja.

2. Käyttö:

- Varmista ennen aloittamista, että kotelohiomakone on oikein asetettu ja kalibroitu.
- Aseta trimmauskoje kotelo, joka on trimmausta varten, trimmeriin valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Käytä kotelohiomakonetta noudattaen annettuja ohjeita varmistaen, että kätesi ja kehosi ovat poissa liikkuvilta osilta.
- Trimmaamisen jälkeen poista kotelo varovasti ja tarkista se mahdollisten vikojen varalta.
- Puhdista dies käytön jälkeen estääksesi roskien kertymisen.

Hävitysohjeet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai käyttökelvottomat Quick Trim Dies tuotteet paikallisten jätteiden hävittämiseen liittyvien sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Harkitse tuotteen tai sen osien kierrättämistä, jos mahdollista.

Lisätietoa tukea varten

Jos sinulla on kysymyksiä turvallisuudesta, käytöstä tai tuen tarpeesta, ota yhteyttä valmistajan yhteystietoihin, jotka on annettu tuotepakkauksessa.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan latauskokemuksen Lee Quick Trim Dies tuotteiden kanssa. Kiitos huomiostasi turvallisuuteen ja tuotteen valitsemisesta.

Säkerhetsinstruktioner för QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 6.5X55 SWEDE QUICK TRIM DIE

Introduktion

Tack för att du valt Lee Quick Trim Dies för dina omladdningsbehov. Denna guide innehåller viktiga säkerhetsinstruktioner och riktlinjer för att säkerställa en säker användning av produkten. Vänligen läs detta dokument noggrant innan du använder Quick Trim Dies.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att du förstår produktens syfte och begränsningar innan användning.
- Hantera alltid produkten med omsorg för att undvika skador.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och husdjur.
- Använd produkten endast som avsett och enligt tillverkarens instruktioner.
- Inspektera regelbundet produkten för eventuella tecken på slitage eller skada innan användning.
- Vid eventuell funktionsfel eller skada, avbryt omedelbart användningen och rådfråga en professionell.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid lämplig personlig skyddsutrustning (PPE) som skyddsglasögon och handskar när du använder Quick Trim Dies.
- Se till att din arbetsyta är ren och fri från distraktioner.
- Överskrid inte de rekommenderade specifikationerna för produkten, inklusive patronstorlek.
- Var försiktig med vassa kanter och rörliga delar under drift.
- Undvik att använda produkten i våta eller fuktiga förhållanden för att förhindra elektriska faror.
- Se till att det finns god ventilation i din arbetsyta för att undvika inandning av damm eller skräp som genereras under användning.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Packa upp Quick Trim Dies och inspektera för eventuella skador.
- Följ tillverkarens instruktioner för att korrekt installera dies på din Lee Deluxe eller Lee Value Trim Case Trimmer.
- Se till att alla komponenter är ordentligt fastsatta och korrekt justerade.

2. Användning:

- Innan du börjar, se till att hylstrimmern är korrekt inställd och kalibrerad.
- Sätt in den hylsa som ska trimmas i trimmern enligt tillverkarens riktlinjer.
- Använd hylstrimmern enligt de instruktioner som anges, och se till att dina händer och kropp är borta från rörliga delar.
- Efter trimning, ta försiktigt bort hylsan och inspektera den för eventuella defekter.
- Rengör dies efter användning för att förhindra uppbyggnad av skräp.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella skadade eller oanvändbara Quick Trim Dies i enlighet med lokala avfallshanteringsföreskrifter.
- Kassera inte produkten i vanligt hushållsavfall om den innehåller farliga material.
- Överväg att återvinna produkten eller dess komponenter där det är möjligt.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella frågor angående säkerhet, användning eller produktstöd, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som anges i produktförpackningen.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv omladdningsupplevelse med Lee Quick Trim Dies. Tack för din uppmärksamhet på säkerhet och för att du valt vår produkt.

Bezpečnostní pokyny pro QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 6.5X55 SWEDE QUICK TRIM DIE

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali Lee Quick Trim Dies pro vaše potřeby nabíjení. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny a pokyny k zajištění bezpečného používání produktu. Před použitím Quick Trim Dies si prosím tento dokument pečlivě přečtete.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby jste rozuměli účelu a omezením produktu před jeho použitím.
- Vždy s produktem zacházejte opatrně, abyste se vyhnuli zranění.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Používejte produkt pouze tak, jak je zamýšleno, a v souladu s pokyny výrobce.
- Pravidelně kontrolujte produkt na známky opotřebení nebo poškození před použitím.
- V případě jakéhokoli selhání nebo poškození okamžitě přestaňte produkt používat a poraďte se s odborníkem.

Specifická bezpečnostní opatření při používání

- Vždy používejte vhodné osobní ochranné prostředky (OOP), jako jsou ochranné brýle a rukavice při používání Quick Trim Dies.
- Zajistěte, aby bylo vaše pracovní místo čisté a bez rozptýlení.
- Nepřekračujte doporučené specifikace produktu, včetně velikosti náboje.
- Buďte opatrní na ostré hrany a pohyblivé části během provozu.
- Vyhněte se používání produktu v mokřích nebo vlhkých podmínkách, abyste předešli elektrickým rizikům.
- Zajistěte správné větrání ve vašem pracovním prostoru, abyste se vyhnuli vdechování prachu nebo nečistot, které se mohou během používání uvolnit.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace:

- Rozbalte Quick Trim Dies a zkontrolujte, zda nedošlo k poškození.
- Postupujte podle pokynů výrobce, abyste správně nainstalovali dies na váš Lee Deluxe nebo Lee Value Trim Case Trimmer.
- Zajistěte, aby všechny komponenty byly bezpečně upevněny a správně zarovnané.

2. Používání:

- Před zahájením se ujistěte, že je trimmer správně nastaven a kalibrován.
- Vložte náboj, který má být upraven, do trimmeru podle pokynů výrobce.
- Provozujte trimmer podle poskytnutých pokynů a zajistěte, aby vaše ruce a tělo byly mimo dosah pohyblivých částí.
- Po úpravě náboje jej opatrně vyjměte a zkontrolujte na jakékoli vady.
- Po použití vyčistěte dies, abyste předešli hromadění nečistot.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli poškozené nebo nepoužitelné Quick Trim Dies v souladu s místními předpisy o likvidaci odpadu.
- Nevyhazujte produkt do běžného domácího odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.
- Zvažte recyklaci produktu nebo jeho komponentů, pokud je to možné.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy ohledně bezpečnosti, používání nebo podpory produktu prosím odkazujte na kontaktní informace výrobce uvedené v balení produktu.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů můžete zajistit bezpečné a efektivní nabíjecí zkušenosti s Lee Quick Trim Dies. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti a za výběr našeho produktu.